

Bianacid

ACIDITÉ ET REFLUX
MAAGZUUR EN OPRISPINGEN
SÄURE UND RÜCKFLUSS

AGIT CONTRE LES BRÛLURES PROTÈGE LA MUQUEUSE
BESTRIJDT MAAGZUUR BESCHERMT HET MAAGSLIJMVLIES
WIRKT GEGEN BRENNEN SCHÜTZT DIE SCHLEIMHAUT

With
poliprotect

100%
natural

ORGANIC
FARMING

WITH INGREDIENTS
FROM ORGANIC
FARMING

gluten
free

- FR Complexe moléculaire synergique de polysaccharides et minéraux naturels à l'action **SIMILAIRE AU MUCUS**
- NL Synergetisch moleculair complex van polysacchariden en natuurlijke mineralen met een identieke werking als het **MAAGSLIJMVLIES**
- D Synergetischer Molekülkomplex aus Polysacchariden und natürlichen Mineralien mit **SCHLEIMÄHNLICHER Wirkung**

MEDICAL DEVICE Class IIa

FR **NeoBianacid Acidité et Reflux** est un dispositif médical à base de complexes moléculaires végétaux et minéraux, qui exerce une action protectrice et apaisante de la muqueuse gastro-œsophagienne utile pour lutter rapidement contre les brûlures, maux d'estomac, sensation d'acidité, soit les symptômes typiques de l'irritation et de l'inflammation de la muqueuse. **NeoBianacid Acidité et Reflux** est un produit 100% naturel, biologique, sans gluten et au goût agréable.

COMMENT AGIT-IL ?

NeoBianacid Acidité et Reflux forme sur la muqueuse un film à l'effet barrière destiné à la protéger du contact avec les sucs gastriques et les substances irritantes.

NeoBianacid Acidité et Reflux contient **Poliprotect**, un complexe moléculaire, fruit de la recherche Aboca qui, grâce à ses propriétés muco-adhésives, **reproduit l'activité protectrice du mucus physiologique**. **Poliprotect** agit grâce à la synergie entre **le composant polysaccharidique** (masse moléculaire > 20 000 Dalton), qui présente une haute affinité vis-à-vis de la muqueuse, et **le composant minéral** (Calcaire et Nahcolite). Les propriétés antioxydantes du composant flavonoïque qui agit contre l'irritation causée par les radicaux libres complètent l'action de **Poliprotect**.

INDICATIONS

NeoBianacid Acidité et Reflux est indiqué pour le traitement des troubles liés à l'acidité, tels que les **brûlures, maux d'estomac, reflux gastro-œsophagien et gastrite**.

Il est également indiqué pour le traitement des **symptômes associés à la dyspepsie** (digestion difficile), tels que les brûlures, sensation de lourdeur et météorisme. **NeoBianacid Acidité et Reflux** peut être utile **dans la prévention de situations susceptibles de générer des irritations de la muqueuse** (prise de médicaments anti-inflammatoires/analgésiques non stéroïdiens, périodes de stress psycho-physique, changements de saison, alimentation et styles de vie inappropriés). Le produit peut être également utilisé au cours de la **grossesse**, durant **l'allaitement**, et chez les **enfants de plus de 6 ans**.

ASSOCIATION AVEC DES MÉDICAMENTS

NeoBianacid Acidité et Reflux, grâce à son mécanisme d'action, peut être employé en association avec des inhibiteurs de la pompe à protons et antagonistes H_2 , et également durant les périodes de suspension du traitement, selon les indications du médecin.

MODE D'EMPLOI

Prendre un comprimé au besoin en le laissant fondre lentement dans la bouche. En cas de reflux gastro-œsophagien, il est conseillé de prendre un comprimé après les repas principaux et un le soir avant le coucher. En cas de brûlures et de sensation de lourdeur associées à une digestion difficile (dyspepsie), prendre un comprimé après les repas. Dans tous les cas, il est possible, si nécessaire, de renouveler la prise plusieurs fois par jour, même à quelques heures d'intervalle. Le produit peut être également administré aux enfants de plus de 6 ans, selon la même posologie. Le produit peut être pris sur de longues périodes. Il est recommandé d'utiliser le produit dans les 6 mois qui suivent l'ouverture du flacon. Fermer soigneusement le flacon après l'emploi.

COMPOSITION

Substances fonctionnelles :

- Poliprotect** : Complexe moléculaire synergique de **polysaccharides*** (obtenus à partir d'*Aloe vera*, *Malva sylvestris* et *Althaea officinalis*) et de **minéraux naturels**, Calcaire et Nahcolite
Titré en polysaccharides (masse moléculaire > 20 000 Dalton) ≥ 7,6% (40 mg par comprimé)
- Fraction flavonoïque*** (obtenue à partir de *Matricaria recutita* et *Glycyrrhiza glabra*)
Contient aussi : sucre de Canne*, gomme arabique, arôme naturel de menthe.

*Ingrédient provenant de l'Agriculture Biologique

MISES EN GARDE

Ne pas utiliser le produit en cas d'hypersensibilité ou d'allergie individuelle envers un ou plusieurs des composants. Si les symptômes persistent, consulter le médecin. Nous conseillons de prendre le produit au moins deux heures après la prise de médicaments, en particulier les tétracyclines. Le contenu en glycyrrhizine issue de la Réglisse est inférieur à celui indiqué susceptible de causer une éventuelle augmentation de la tension. Conserver dans un lieu frais, sec, loin de toute source de chaleur et à l'abri de la lumière. Tenir hors de la portée des enfants. La date d'expiration se réfère au produit intact et conservé correctement.

EXPIRATION

Voir la date d'expiration indiquée sur la boîte. Ne pas utiliser après la date d'expiration indiquée.

BOÎTE EN VENTE

45 comprimés à croquer de 1,55 g chacun, dans un flacon en verre.

15 comprimés à croquer de 1,55 g chacun, dans un flacon en verre.

Date de la dernière révision : 06/2014

NL **NeoBianacid Maagzuur en Oprispingen** is een medisch hulpmiddel op basis van plantaardige en minerale moleculaire complexen. Het beschermt en kalmeert het maag- en slokdarmslijmvlies, bestrijdt snel het branderige gevoel, de maagpijn en het zuur die met de irritatie en de ontsteking van het slijmvlies gepaard gaan.

NeoBianacid Maagzuur en Oprispingen is een 100% natuurlijk, biologisch en glutenvrij product met een aangename smaak.

WERKING

NeoBianacid Maagzuur en Oprispingen creëert een beschermend laagje op het slijmvlies en beschermt het tegen de aanraking met de maagsappen en irriterende stoffen.

NeoBianacid Maagzuur en Oprispingen bevat **Poliprotect**, een moleculair complex dat het resultaat is van het onderzoek van Aboca, en dat **de beschermende werking van het fysiologische slijm nabootst** dankzij de slijmhechtende eigenschappen. **Poliprotect** werkt dankzij de synergie tussen het **polysaccharide component** (moleculgewicht > 20.000 Dalton) met een grote affiniteit voor het slijmvlies en het **mineraalcomponent** (Limestone en Nahcoliet).

De anti-oxiderende eigenschappen van het flavonoïsche component dat de irritatie veroorzaakt door vrije radicalen bestrijdt, vervolledigen de werking van **Poliprotect**.

INDICATIES

NeoBianacid Maagzuur en Oprispingen behandelt problemen verbonden aan maagzuur, zoals **een branderig gevoel, maagpijn, oprispingen en gastritis**. Het is ook geschikt voor de behandeling van symptomen verbonden aan dyspepsie (verteringsstoringen), zoals brandend maagzuur en een opgeblazen en zwaar gevoel. **NeoBianacid Maagzuur en Oprispingen** kan gebruikt worden als een **preventie in situaties waarbij het slijmvlies kan worden geïrriteerd** (inname van niet-steroïde ontstekingsremmers / pijnstillers, in periodes die worden gekenmerkt door lichamelijke en geestelijke stress, tijdens seizoensovergangen, verkeerde voeding en ongepaste levensstijl). Het product kan ook worden gebruikt tijdens de **zwangerschap** en bij **borstvoeding**, alsook door **kinderen ouder dan 6 jaar**.

COMBINATIE MET GENEESMIDDELEN

NeoBianacid Maagzuur en Oprispingen kan gezien het werkingsmechanisme, volgens de aanwijzingen van de arts, worden gebruikt in combinatie met protonpompremmers en H₂-antagonisten alsook tijdens periodes dat de behandeling wordt onderbroken.

GEBRUIK

1 Tablet langzaam in de mond laten smelten. Bij oprispingen na de hoofdmaaltijden en voor het slapengaan één tablet innemen.

Bij brandend maagzuur en zwaar gevoel wegens verteringsstoringen (dyspepsie) na de maaltijd één tablet innemen. Mag meermaals per dag worden ingenomen naargelang de behoeften, dit ook binnen een korte tijdspanne. Het product mag ook door kinderen van 6 jaar en ouder worden ingenomen. Dit met dezelfde posologie. Het product mag ook gedurende lange perioden worden gebruikt. Het wordt aanbevolen het product binnen 6 maanden na opening van de flacon op te gebruiken. De flacon na gebruik goed afsluiten.

SAMENSTELLING

Functionele bestanddelen:

- **Poliprotect:** Synergetisch moleculair complex van **polysacchariden*** (verkregen uit *Aloe vera*, *Malva sylvestris* en *Althaea officinalis*) en **natuurlijke mineralen** Limestone en Nahcoliet
Titer van polysacchariden (moleculargewicht >20.000 Dalton) ≥ 7,6% (40 mg per tablet)
- **Flavonoïsche fractie*** (verkregen uit *Matricaria recutita* en *Glycyrrhiza glabra*)
Bevat verder: Rietsuiker*, Arabische gom, Natuurlijk muntaroma.
**Ingrediënt uit de Biologische Landbouw*

WAARSCHUWINGEN

Niet gebruiken bij overgevoeligheid of allergie voor een of meer componenten. Een arts raadplegen als de symptomen aanhouden. Wij raden aan het product minstens twee uur na de inname van geneesmiddelen, vooral tetracyclines, in te nemen. De hoeveelheid glycyrrhizine afkomstig van Zoethout is lager dan de hoeveelheid die een mogelijke bloeddrukverhoging kan veroorzaken. Koel en droog bewaren, uit de buurt van warmtebronnen en beschermd tegen licht. Buiten bereik van kinderen houden. De houdbaarheidsdatum geldt alleen voor ongeopende en correct bewaarde verpakkingen.

HOUDBAARHEID

Zie de houdbaarheidsdatum op de verpakking. Niet gebruiken na de aangegeven houdbaarheidsdatum.

VERPAKKING VERKOOP

45 kauwtabletten van 1,55 g elk, in een glazen flacon.

15 kauwtabletten van 1,55 g elk, in een glazen flacon.

Datum laatste revisie: 06/014

D **NeoBianacid Säure und Rückfluss** ist ein Medizinprodukt auf Basis pflanzlicher und mineralischer Molekülkomplexe, das schützend und lindernd auf die Magenschleimhaut wirkt und somit den typischen Symptomen gereizter und entzündeter Schleimhaut wie Brennen, Schmerzen und Säuregefühl schnell entgegenwirkt. **NeoBianacid Säure und Rückfluss** ist ein zu 100 % natürliches, biologisches und glutenfreies Produkt, das angenehm schmeckt.

WIRKUNGSWEISE

NeoBianacid Säure und Rückfluss bildet einen Schutzfilm auf der Magenschleimhaut, der gegen den Kontakt mit Magensäften und reizenden Stoffen schützt. **NeoBianacid Säure und Rückfluss** enthält **Poliprotect**, einen Molekülkomplex aus der Aboca Forschung, der an der Magenschleimhaut haftet und **somit die Schutzwirkung der physiologischen Schleimhaut wieder herstellt**. **Poliprotect** wirkt durch die Synergie zwischen der schleimhautähnlichen **Polysaccharid-Komponente** (Molekulargewicht > 20.000 Dalton) und der **mineralischen Komponente** (Limestone und Nahcolite). Die Wirkung von **Poliprotect** wird durch die antioxidierenden Eigenschaften der Flavonoid-Komponente ergänzt, die Reizungen durch freie Radikale entgegenwirkt.

ANWENDUNGSGEBIETE

NeoBianacid Säure und Rückfluss ist geeignet zur Behandlung von durch Säure bedingten Beschwerden wie **Brennen, Schmerzen, Rückfluss der Magensäfte in die Speiseröhre und Gastritis**. Es ist ebenfalls zur Behandlung von **durch Dyspepsie** (Verdauungsstörungen) **bedingten Symptomen** wie Brennen, Völlegefühl und Blähungen **geeignet**. **NeoBianacid Säure und Rückfluss** kann zur Vorbeugung in Situationen eingesetzt werden, die **Schleimhautreizungen verursachen können** (Einnahme nichtsteroidaler Entzündungshemmer/Schmerzmittel, psychisch-physische Belastung, Jahreszeitenwechsel, ungesunder Ernährungs- und Lebensstil). Das Produkt ist auch zur Anwendung während **Schwangerschaft** und **Stillzeit** und bei **Kindern ab 6 Jahren geeignet**.

IN VERBINDUNG MIT ARZNEIMITTELEN

NeoBianacid Säure und Rückfluss kann aufgrund seines Wirkungsmechanismus nach Rücksprache mit dem Arzt auch gemeinsam mit Protonenpumpenhemmern und H₂-Antagonisten bzw. während der Behandlungspausen genommen werden.

ANWENDUNGSHINWEISE

Nach Bedarf eine Tablette einnehmen und langsam im Mund zergehen lassen. Bei Rückfluss der Magensäfte in die Speiseröhre empfehlen wir die Einnahme einer Tablette nach den Hauptzeitmahlzeiten und einer vor dem Schlafengehen. Bei Brennen und Völlegefühl verbunden mit Verdauungsstörungen (Dyspepsie) eine Tablette nach den Mahlzeiten. Bei Bedarf ist in allen Fällen eine mehrmalige Wiederholung der Einnahme, auch in kürzeren Abständen, möglich. Das Produkt kann mit derselben Dosierung auch von Kindern ab 6 Jahren eingenommen werden. Das Produkt kann auch über längere Zeit eingenommen werden. Innerhalb von 6 Monaten nach Öffnung des Fläschchens verwenden. Das Fläschchen nach dem Gebrauch gut verschließen.

ZUSAMMENSETZUNG

Wirkstoffe:

- **Poliprotect:** Synergetischer Molekülkomplex aus Polysacchariden* (gewonnen aus *Aloe vera*, *Malva sylvestris* und *Althaea officinalis*) und den **natürlichen Mineralien** Limestone und Nahcolite
Polysaccharidgehalt (Molekulargewicht > 20.000 Dalton) ≥ 7,6 % (40 mg pro Tablette)
- **Flavonoidfraktion*** (gewonnen aus *Matricaria recutita* und *Glycyrrhiza glabra*)
Enthält außerdem: Rohrzucker*, Gumma arabicum, natürliches Minzaroma.
**Inhaltsstoff aus biologischem Anbau*

WARNHINWEISE

Bei Überempfindlichkeit oder Allergie gegen einen oder mehrere Bestandteile nicht anwenden. Wenden Sie sich bei Andauern der Symptome an einen Arzt. Es wird empfohlen, das Produkt in zeitlichen Abständen von mindestens zwei Stunden zu Arzneimitteln, vor allem Tetracyclinen, einzunehmen. Der Gehalt an aus Lakritze stammendem Glycyrrhizin liegt unter dem Grenzwert, der Ursache eines etwaigen Blutdruckanstiegs sein kann. Kühl und trocken, hitze- und lichtgeschützt aufbewahren. Für Kinder unzugänglich aufbewahren. Das Verfalldatum bezieht sich auf das unversehrte, korrekt aufbewahrte Produkt.

VERWENDBAR BIS

Siehe Verfallsdatum auf der Packung. Nach Ablauf des Verfallsdatums nicht verwenden.

VERKAUFSPACKUNG

45 Kautabletten à 1,55 g, im Glasfläschchen.

15 Kautabletten à 1,55 g, im Glasfläschchen.

Letzte Überarbeitung: 06/2014



Aboca S.p.A. Società Agricola - Loc. Aboca, 20 - 52037 Sansepolcro (AR) - Italia
www.aboca.com

Company with certified management systems quality ISO 9001 and 13485
and system environmental management 14001.